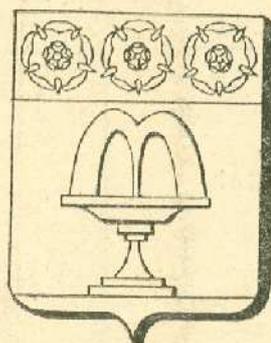


RÉPUBLIQUE



FRANÇAISE

# BULLETIN MUNICIPAL OFFICIEL

## VILLE DE FONTENAY-AUX-ROSES

ORGANE TRIMESTRIEL D'INFORMATIONS MUNICIPALES DIFFUSE GRATUITEMENT  
A TOUTES LES FAMILLES DE LA VILLE

REDACTION - ADMINISTRATION - MAIRIE DE FONTENAY-AUX-ROSES

### Sommes-nous encore maîtres chez-nous ?

J'ai déjà eu l'occasion de dire et de redire, que malgré les apparences, Fontenay-aux-Roses est une ville pauvre, parce que dépourvue d'importants établissements industriels ou commerciaux générateurs de recettes budgétaires.

C'est ainsi que la valeur du centime additionnel est chez nous très faible : 24 F 48, alors qu'elle atteint pour des villes « riches » telles que Boulogne-Billancourt 717 F 59, Saint-Ouen 481 F 66 etc...

Les administrateurs communaux avaient donc le devoir de rechercher les moyens de procurer à la commune de nouvelles ressources sans surcharger davantage pour autant, le contribuable local.

Dans cette optique, le projet d'aménagement, sur le territoire de la ville, d'une zone semi-industrielle était particulièrement séduisant.

Les établissements autorisés à s'implanter dans une telle zone doivent en effet satisfaire à divers impératifs, et n'être par exemple, ni bruyants, ni générateurs de fumées ou de mauvaises odeurs. Chose non négligeable, ils paient aussi une patente assez élevée.

De plus, utilisant le plus souvent une main-d'œuvre importante, ces industries sont susceptibles de procurer d'intéressantes possibilités d'embauche pour la population.

Aussi la création d'une zone semi-industrielle sur les terrains voisins du C.E.A. fut-elle votée à l'unanimité par le conseil municipal le 3 février 1961.

Mais alors que de nombreuses demandes émanent

d'entreprises les plus diverses lui parvenaient, la Municipalité apprenait avec stupeur que c'est un projet de construction d'atelier-dépôt de la R.A.T.P. qui avait toutes les chances d'aboutir.

Je ne saurais mieux faire, pour traduire l'état d'esprit du conseil municipal à cette annonce, que de vous livrer ci-après le texte de la lettre que j'adressais en son nom le 14 mai 1963 à M. le Préfet de la Seine.

« Monsieur le Préfet,

« OBJET : Implantation d'un atelier-dépôt de la R.A.T.P. sur le territoire de Fontenay-aux-Roses.  
« J'ai l'honneur d'appeler tout spécialement votre bienveillante attention sur la gravité du cas ci-après :

« Par délibération en date du 3 février 1961, le Conseil municipal de Fontenay-aux-Roses décidait à l'unanimité la création d'une zone semi-industrielle sur le territoire communal.

« Le but de cette opération était, d'une part, la recherche d'une source complémentaire de revenus pour les finances locales en vue d'alléger dans toute la mesure du possible les très lourdes charges qui pèsent sur les contribuables fontenaisiens et, d'autre part, la recherche de possibilité d'emplois sur place pour mes administrés.

« La Municipalité espérait ainsi voir s'implanter à Fontenay-aux-Roses diverses industries privées qui répondraient à cette double condition.

(SUITE PAGES 2 et 3)

CHAUFFAGE CENTRAL

PLOMBERIE - COUVERTURE

entreprise **PRIEZ**

Agréé par le Gaz de France  
Tél. : FLO. 24 - 40 et 24 - 41



22-24, rue d'Estienne-d'Orves, 22-24  
FONTENAY-AUX-ROSES (Seine)

**ECOLE SECONDAIRE  
DE FONTENAY-AUX-ROSES**  
*DE LA 8<sup>e</sup> AU BREVET ET AU BACCALAUREAT*

**34, rue Marx-Dormoy, 34**  
Tél. : ROB. 64-15

*annexe du*  
**COURS NADAUD**

**1, Place Jussieu, 1 - Paris (5<sup>e</sup>) — POR. 13-38**

**EXTERNAT** **DEMI PENSION**

**CENTRE MEDICAL DE REEDUCATION  
FONCTIONNELLE**

10, boulevard de la République à FONTENAY-AUX-ROSES  
Téléphone : ROBinson 74-40 — FLOrian 24-65

**MASSAGES - GYMNASTIQUE**  
Cours d'enfants et d'adultes - Leçons individuelles et par petits groupes - Gymnastique pré et post natale.

**REEDUCATION - MECANOTHERAPIE - HYDROTHERAPIE**  
Bains et douches médicaux - Massages sous l'eau.

**SAUNA** - Bain de chaleur nordique.  
**VERTEBROTHERAPIE** - Table d'élongations.  
**PHYSIOTHERAPIE** - ELECTRICITE MEDICALE

Brunissage - Oxygénation.

Tous traitements exécutés sous contrôle médical.  
Sécurité Sociale, Accidents du travail.

ETABLIS. CONVENTIONNE AVEC LES PRINCIPALES MUTUELLES.

MEUBLES DE CUISINE  
EN TOUS GENRES  
Formica - Polyrey  
MENUISERIE GENERALE

**KERBIRIO Jean**  
96, rue Boucicaut  
FLO. 06-34  
5, Place de la Mairie  
FONTENAY-AUX-ROSES  
Devis sur demande  
Renseignements gratuits

TRAVAUX DE PEINTURE  
- ET DE DECORATION -  
**Marcel LEON**  
*Maître Artisan*  
4, allée des Ormeaux  
FONTENAY-AUX-ROSES  
ROB. 11-25  
(le matin entre 8 et 9 h.)

**MECANIQUE GENERALE**  
- TOURNAGE - PERÇAGE -  
- PRAISAGE - SOUDURE -  
Fabricant d'amortisseurs  
pour cyclo-moteurs

**MACE-BEAL**

29, Bd de la République  
FONTENAY-aux-ROSES  
Téléphone : ROB. 11-55

GARAGE DU CENTRE

**SIMCA RENÉ COQUART**

6, rue Marx-Dormoy, 6  
FONTENAY - ROB. 11-14

**VENTES  
REPARATIONS**  
Pièces détachées

Station service Shell

« Je crois devoir vous rappeler à cette occasion que les installations industrielles existant actuellement sur le territoire de la ville : Centre d'Energie Nucléaire et Laboratoire Central des Industries Electriques ne rapportent strictement rien au budget de ma ville et qu'elles ne pratiquent pas appel à la main-d'œuvre locale.

« Or nous avons appris qu'il serait question d'autoriser la R.A.T.P. à construire sur les terrains en cause, un atelier-dépôt d'autobus destiné, semble-t-il à remplacer celui de Malakoff dont la disparition est envisagée.

« Je tiens cependant à vous préciser qu'au cours des entretiens que j'ai eus avec des représentants qualifiés de la R.A.T.P., j'ai exprimé mon opposition formelle à un tel projet.

« De son côté le Conseil municipal au cours de sa séance du 7 janvier 1963 a protesté unanimement contre les prétentions de la Régie, de s'installer sur le territoire de la commune.

« Il me semble impensable dans ces conditions que le projet dont il s'agit puisse être maintenu par ses promoteurs.

« Il serait tout de même anormal qu'une entreprise quelle qu'elle soit puisse venir s'implanter, contre le gré d'un Conseil municipal, sur une zone semi-industrielle que cette assemblée a décidé elle-même de créer, alors qu'il est bien évident que jamais elle n'aurait pris une telle initiative si elle avait pu imaginer ce dont on la menace aujourd'hui.

« Je vous serais personnellement très obligé de toute l'attention que vous voudrez porter à cette affaire qui risque une fois de plus de mettre en cause les pouvoirs des Maires et des Conseils Municipaux et je crois devoir vous informer que je transmets par ce même courrier, à toutes fins utiles, une copie de la présente lettre à M. le Président de l'Union des Maires de la Seine.

« Veuillez agréer, Monsieur le Préfet, l'assurance de mes sentiments les plus respectueux.

Le Maire : M. DOLIVET,  
Officier de la Légion d'Honneur

Installations de Chauffage Central  
et de Brûleurs à Mazout

**Ets A. PAIONNI**

5, rue Boris-Vildé, 5

Dépannage de Brûleurs à Mazout de toutes Marques  
FONTENAY-aux-ROSES (Seine) - Tél.: ROB. 20-65

## FONTENAY-MOBILIER GUERIN

MEUBLES - CUISINE - LITERIE  
VOITURES ET LITS D'ENFANTS

122, rue Boucicaut, FONTENAY-AUX-ROSES

Tél. : FLO. 06-62

Autobus : arrêt André Salel

## MESSAGERIES PARIS-SUD

24, rue Jean-Jaurès, FONTENAY-AUX-ROSES

Téléphone : ROBINSON 10-21

LOCATION DE VEHICULES EXPEDITIONS PROVINCE - ETRANGER PARIS - BANLIEUE  
DEMENAGEMENTS SERVICE QUOTIDIEN DE MESSAGERIES  
— TOUS TRANSPORTS —

Quelques jours après, la réponse suivante me parvenait :

« Monsieur le Maire,  
« Vous avez bien voulu appeler mon attention sur le projet qu'aurait formé la Régie Autonome des Transports Parisiens, d'installer un atelier-dépôt d'autobus dans le périmètre de la zone semi-industrielle de Fontenay-aux-Roses.  
« Je prends acte de la protestation que vous formulez à cet égard.  
« J'ai chargé mes services de recueillir les informations utiles au sujet de cette affaire et je ne manquerai pas de vous adresser, dès que possible, une réponse plus circonstanciée.  
« Veuillez agréer, Monsieur le Maire, l'assurance de ma considération distinguée.

Signé : Jean BENEDETTI  
Préfet de la Seine

Les choses en sont là aujourd'hui.

Qui va gagner ? La R.A.T.P. ou le Conseil Municipal ? Nul ne peut le dire encore. Mais nous avons tenu à informer nos administrés des péripéties de cette affaire afin qu'ils se rendent bien compte que tout n'est pas facile dans la gestion des affaires communales.

Nous espérons tout de même que le bon sens va prévaloir, que les pouvoirs de tutelle finiront par admettre qu'un atelier-dépôt d'autobus ne serait pas à sa place dans une cité résidentielle comme la nôtre, et que nous aurons enfin le droit de pouvoir choisir parmi les entreprises intéressées par la zone semi-industrielle, celle qui correspondra le plus au caractère de la ville, qui sera le plus rentable pour son budget et qui procurera le plus de travail à ses habitants.

Maurice DOLIVET  
Officier de la Légion d'Honneur  
Maire de Fontenay-aux-Roses

### FERMETURE DES BOULANGERIES

Les boulangeries de la commune seront fermées, pour congés annuels, conformément au tableau ci-dessous :

PITTOIS 112, rue Boucicaut : du 12 juillet au 1er août inclus.

BADILLER 62, rue Boucicaut : du 3 août au 30 août inclus.

JOUY 26, rue Boucicaut : du 2 juillet au 30 juillet inclus.

GAUCHER 41, rue Boucicaut : du 1er août au 28 août inclus.

COUTANT 13, rue des Paradis : du 7 août au 11 septembre inclus.

DUBOIS 17, avenue Lombart : du 4 au 31 juillet inclus.

### COLIS DU 14 JUILLET

A l'occasion de la Fête Nationale du 14 juillet et en vue de l'envoi d'un colis aux jeunes Fontenaisiens qui sont actuellement sous les drapeaux, les familles intéressées sont invitées à se faire inscrire, le plus tôt possible, au Centre Administratif, Bureau des Affaires Sociales.

Pièces à fournir :

- Livret de famille;
- Adresse du militaire.

### BOIS - FER - TOLE

## Entreprise BART

Travaux de :  
Menuiserie - Serrurerie  
Tôlerie

11, rue Jean-Jaurès  
FONTENAY-aux-ROSES  
ROB. 11-08

### PEDICURE MEDICALE

## Gisèle SOREL

Diplômée d'Etat

1, avenue de Paris  
FONTENAY-aux-ROSES  
(Seine)

Consultations sur rendez-vous  
de 9 h à 12 h et de 14 h à 20 h  
Sauf le vendredi

TÉL. : ROB. 74-26

### DECORATION PEINTURE VITRERIE

## J. LORENZETTI

82, avenue Jean-Moulin  
FONTENAY-aux-ROSES  
(Seine) - Tél. : ROB. 22-60

Papier Peint - Ravalement  
Peinture Pneumatique

### COMMUNIQUE

ACHAT au plus haut cours,

MEUBLES - SIEGES  
BIBELOTS ANCIENS  
même abimés - Expertises

ROSSIGNOL  
ANTIQUAIRE

JUZIERS (S.-et-O.) - tél. 20  
Se rend à domicile

### MAÇONNERIE ET TRAVAUX PUBLICS Ent. FELIX BONCORPS

Maison fondée sous le même nom  
depuis 1825

7, rue Laboissière  
FONTENAY-aux-ROSES  
Tél. : ROB. 10-16

### Maison DUFRESNE 2, Place Carnot, 2 FONTENAY-aux-ROSES NOGES BANQUETS

Consultez nous  
ROB. 11 - 21

Etablissements d'HORTICULTURE

## J. TIPHAINE

7, avenue de la Division-Leclerc,  
FONTENAY-AUX-ROSES

Spécialité :  
Tulipes — Glaiéuls — Muguet.

## S. A. Raymond AUBRY et Cie

59, rue Boucicaut, FONTENAY-aux-ROSES - Tél. : ROB. 35-05

**COUVERTURE - PLOMBERIE - CHAUFFAGE CENTRAL - FUMISTERIE**

Même maison : 119, avenue du Général-Leclerc, BOURG-LA-REINE - ROB. 05-77

Siège social : 4, rue J.-B.-Dumay, Paris-XX<sup>e</sup> - MEN. 65-94

ELECTRICITE AUTOMOBILE

**C. MANY**

Tél. : ROB. 12-91

93, bd Maréchal-Joffre  
BOURG-LA-REINE

**LA FONTENOISE**

16, rue des Pierrelais  
FONTENAY-AUX-ROSES

Pâtisserie - Lunch - Glace  
— CUISINE —  
Marché de Fontenay  
ROB. 10-42

**CHOCOLATERIE**

**ERIAM'S**

16 à 20, rue André-Salé  
ROB. 21-74 — FONTENAY

CAFE HOTEL  
SAINTE-BARBE  
CHAMBRES AU MOIS  
RESTAURANT

**R. MALHERE Sr**

25, rue Boucicaut, 25  
FONTENAY - ROB. 10-40

**FONTENAY - VOYAGES**

Maroquinerie - Parfumerie  
— Articles de Paris —

-- Frivolités --

**Maison ODDON**

40, rue Boucicaut  
ROB. 75-41

### RESUME DES PRINCIPALES OPERATIONS REALISEES AU COURS DE L'EXERCICE 1962

#### CIMETIERE

Nettoyage général — Mâchefer et gravillon dans toutes les voies secondaires. **ASSAINISSEMENT** (par nos propres moyens).

Rue Fournier et rue de la Redoute en 0,30 sur 275 m. — allée Fleurie en 0,20 sur 125 m. — Pose et déplacement de bouches rue Pierre Brosolette et rue de Chevreuse — amorce de canalisation pour Chemin de la Procession — matériel spécial pour déboucher les canalisations.

#### ENTRETIEN DES RUES

Terminaison viabilité rue des Saints-Sauveurs, rue Pierre Brosolette, rue de la Redoute et rue Fournier avec l'aide du C.E.A. — viabilité de la rue de Chevreuse et de l'Allée Fleurie — terrassement et mâchefer rue Scarron — remise en état partielle de la rue des Bénards — terrassement rues Mordillat, Durand-Bénech, Rémy-Laurent — élargissement chaussée et balustrade de rampe piétons Allée des Ormeaux — aménagement de trottoirs après terrassement avenue du Maréchal Foch et sentier de la Fosse Bazin.

#### GOUDRONNAGE DES RUES ci-après :

Rue Boris-Vildé (versant Sud), rue Pasteur, rue de l'Abbé-Grandjean, rue Durand-Bénech (partie haute), rue Auguste-Lemaire, rue Laporte, rue Auguste-Ernoult, rue Georges-Bailly, rue des Mottiers, rue des Buffets, rue Félix-Pécaut, rue Gentil-Bernard, rue Pierre-Curic (partie) en dehors des voies dont la viabilité a été faite par l'entreprise. **EMULSIONNAGE DE TROTTOIRS**

Rue des Pierrelais, avenue de Paris (partie), rue Antoine-Petit (partie), place de l'Eglise, avenue Jean-Moulin (partie), rue La Fontaine (partie), rue Bou-

cicaut (devant Asile), avenue Lombart (partie), rue Marx-Dormoy (partie), avenue Gabriel-Péri (partie), avenue Jean-Perrin.

#### MATERIEL AUTOMOBILE

Achat d'un fourgon Peugeot (pour transport cantine et enfants) — achat d'un camion-benne Berliet (payé en totalité) pour remplacer fourgon Renault et P 45 hors d'usage.

#### ALIGNEMENTS ET CLOTURES

Rue Pierre-Brossolette (terminaison), Allée Fleurie (clôture), voie de Chevreuse (clôture), rue Mordillat (partie haute et centrale), rue André-Chénier (clôture), rue des Hautes-Sorrières.

#### CANALISATIONS D'EAU

Prolongement Allée Fleurie, prolongement rue Pierre-Brossolette, amorce Chemin de la Procession.

#### ECLAIRAGE PUBLIC

**Pose de nouveaux foyers fluo :** avenue Gabriel-Péri (terminaison), avenue du Général-Leclerc (terminaison), avenue Raymond-Croland (totalité), rue Boucicaut (amélioration devant Ecole Normale et entre la Place de l'Eglise et le carrefour, rue Blanchard (totalité), carrefour Mottiers-Avenir, rue René-Isidore, rue Boris-Vildé (première tranche).

**Installation de l'éclairage :** rue Léonie-Laporte, rue Fournier, rue de la Redoute (partie), rue de La Fontaine au Prêtre, rue de Chevreuse, rue des Hautes-Sorrières (terminaison).

#### SIGNALISATION LUMINEUSE

Feu tricolore carrefour Blanchard - Pierrelais.

#### SIGNALISATION ROUTIERE

Bandes plastiques : carrefour République-63, avenue de Paris, rue Rémy-Laurent, avenue Jean-Perrin, carrefour Blanchard-63.

#### MAIRIE

Moquette bureau des Adjoints - matériel - mobilier - fichiers - machines à écrire - bureau - chaises.

TOUS LES JOURS AU SERVICE DE VOS YEUX

**G. PAGET-BLANC**

OPTICIEN

AGREE PAR LA SECURITE SOCIALE

104, rue Boucicaut, 104

FONTENAY-AUX-ROSES

FLO. 11-97

— Ancien Gérant et Successeur des Ets COLIN —

CONCESSIONNAIRES

SIÈGE SOCIAL

121, av. Aristide-Briand  
ALÉ 62-30, 31

**MONTROUGE**



Automarché d'Antony

Occasions toutes marques  
43, av. D<sup>on</sup> - Leclerc  
BER 01-98

**ANTONY**

Ets  
So  
C.C.P. 6124-10

**CLINIQUE  
CHIRURGICALE**

Conventionnée  
par la Sécurité Sociale  
les principales mutuelles S.N.C.F.

Masse-Kinésithérapie  
Rééducation fonctionnelle  
Elongations vertébrales  
Ambulance jour et nuit  
25, avenue Lombart  
FONTENAY-aux-ROSES  
ROB. 35-61

**CHANTIER DE LA MAIRIE**  
**CHARBONS**  
**MAZOUT - BOIS**  
**KERDANE - ESSENCE C**  
«BUTANE» «PROPANE»  
« NAPHTAGAZ »  
**BARBANCE**  
9, pl. Général-de-Gaulle  
FONTENAY-aux-ROSES  
Tél. : ROB. 11-45

**MAÇONNERIE**  
**EN TOUS GENRES**  
**E. VERARDO**  
ciment moulé  
clôtures préfabriquées  
bordures d'allées - garages  
14, rue des Moulins-à-Vent  
FONTENAY-AUX-ROSES  
ROB. 29-18

**MAISON DE LA PRESSE**  
**LIBRAIRIE - PAPETERIE**  
**CADEAUX**

Articles « PLEIN-CIEL »  
**M. VARNEROT**

24, rue Boucicaut, 24  
FONTENAY-aux-ROSES  
Dépôt central  
de journaux  
Tél. : ROBINSON 23-10

**SALLE DES FETES**

Terminaison hall d'entrée (carrelage, faux plafond) - électricité - menuiserie - agencement vestiaire - caisses - bar - peinture - terminaison gros-œuvre scène - plâtre - fers - ravalement et ouvertures côté parc - chauffage par air pulsé - le raccordement à la chaudière se fera ultérieurement.

**SALLE DE REUNIONS**

Réfection provisoire du plafond.

**FOYER DES VIEUX**

Nouveau mobilier.

**PATRONAGE DU JEUDI**

Nouveau matériel.

**PARC ET PLANTATIONS**

Abattage d'arbres et nettoyage terrain des Ormeaux - pose de bancs dans certaines voies - pose de bancs et de lisses en ciment rond-point du Panorama - réparation clôture et portes du parc.

**ÉCOLES**

**Groupe du Parc :** ravalement façade côté filles et partie centrale avec remplacement zinguerie, appuis etc... - terminaison installation électrique réglementaire - terminaison peinture des classes ancienne crèche - mobilier complémentaire et matériel collectif d'enseignement et scientifique.

**Ecole maternelle :** main courante - rideaux - projecteur - mobilier pour deux classes et matériel supplémentaire de réfectoire.

**Groupe de La Roue :** démontage de classes préfabriquées - travaux non prévus au groupe définitif - câble électrique - raccordement classes préfabriquées sur chauffage central - stores - placards etc... - écoles garçons et filles mobilier et matériel complémentaire pour 13 classes (11 primaires, 2 maternelles) - salle d'enseignement ménager - réfectoire - préaux etc... - barrières mobiles - équi-

pement de la salle d'éducation physique - matériel de gymnastique - magnétophone - projecteurs et écrans.

**Groupe provisoire des Ormeaux :** cloisonnage pour classe supplémentaire dans préau et mobilier pour cette classe - matériel de gymnastique - matériel de réfectoire supplémentaire.

**CANTINES**

**Groupe du Parc :** équipement complémentaire de la cuisine - batteur - mélangeur - marmite supplémentaire - tabourets.

**Groupe de La Roue :** plonge et paillasse - réchaud - table chauffante - placard - tables.

**STADE ET TENNIS**

Remontage classes préfabriquées sur soubassement en maçonnerie - remise en état terrain de football - régalinge de terre sur terrain de tennis - réfection de porte - panneau pour sportifs.

**Terrain scolaire :** réfection complète de la piste - réparation clôture.

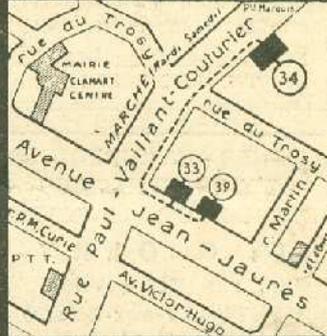
**Gymnase provisoire :** nouvel éclairage et buts basket.

**COLONIES**

**Etables :** plantations - éclairage réglementaire aux étages - pose de gerflex (dortoirs 2<sup>e</sup> étage) - peinture de bureaux - salles diverses, chambres et escalier de secours - modernisation des douches (carrelage blanc) - remplacement conduit de fumée défectueux - remplacement de l'équipement et du mobilier et matériel défectueux.

**Choranche :** remplacement des canalisations défectueuses alimentant les chalets (totalité) - installation de vestiaires - terminaison des travaux d'électricité et de peinture des chalets - remplacement des conduites de tout à l'égout - équipement complémentaire de la cuisine et des réfectoires.

**CENTRE  
DE  
DOCUMENTATION  
DU  
MEUBLE**



**CHOISIR LIBREMENT  
sans être importuné**

**T**outes les meubles  
toutes les literies  
tous les sièges  
toutes les cuisines

**MANESSE**

34, rue P.-V.-Couturier  
**CLAMART**  
Tél. : MIC. 28-91

**Ch. BROUSSE** LE RELAIS 194  
194, av. Aristide-Briand  
ROB 52-90

**ANTONY**



**Auto - Sud Locations** Automarché Bagneux  
voitures sans chauffeur Occasions toutes marques  
190, av. Aristide-Briand 30 à 38, av. A.-Briand  
ALÉ 17-14 PEL 14-17

**BAGNEUX BAGNEUX**

— TRAVAUX —  
**MACHINE A ECRIRE**  
-- A DOMICILE --

**CAPET**  
124 bis, rue Boucicaut  
FONTENAY-AUX-ROSES

## SERVICE DE SOINS A DOMICILE

Tarif Sécurité Sociale

Piqûres - Piqûres intra-veineuses - Pansements - Toilettés - Perfusions intra-veineuses - Gardes de nuit  
Séances d'aérosols, etc... tous les soins prescrits par votre médecin

FLO. 21-96

Mademoiselle Marie-José CONTE  
Mademoiselle DELAGUERONNIERE  
INFIRMIERES DIPLOMEES D'ETAT

FLO. 21-96

1, rue Alexandre Fleming (av. R. Croland) FONTENAY-aux-ROSES — Bus 194, arrêt Pasteur (en face)  
Téléphone : FLOrian 21-96

Déplacements rapides jour et nuit, dimanches et fêtes sur simple appel téléphonique

### Madame BRULON

Massense kinésithérapeute  
Gymnastique correctrice  
Rééducation - Pédicure  
Diplômée d'Etat  
Agréée par la Sécurité Sociale

9, rue des Potiers  
entre av. Lombart et G.-Péri  
FONTENAY-aux-ROSES  
Tél. : ROB. 87-11

STORES - LAMBREQUINS  
STORES VENITIENS -  
DESSUS DE MARCHES

Ets G. O L R Y

9, rue Boris Vildé  
FONTENAY-aux-ROSES  
ROB. 44-13

ETABLISSEMENTS  
LA MATIERE MOULEE

Tous moulages pour  
Industrie - Commerce  
4, ruelle des Richardes, 4  
FONTENAY-aux-ROSES  
(Seine) - Tél. : ROB. 11-28

AUX ROSES

DE

FONTENAY

1, av. de Paris

Livraisons à

— domicile —

FONTENAY-aux-ROSES  
ROB. 10 - 07

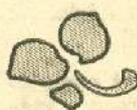
MARBRIER FLEURISTE

Ets BRAVIN

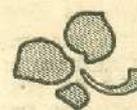
FABRICANT

16, rue des Pierrelais  
FONTENAY-aux-ROSES  
Tél. : BEL. 10-78

Constructions de Caveaux  
- Monuments Funéraires -



## SERVICES DE GARDE



Nous tenons à remercier MM. les Docteurs  
de bien vouloir assurer une permanence les  
jours fériés.

### DOCTEURS

7-7-63 Dr BINEAU  
14-7-63 Dr COLSON  
21-7-63 Dr DELMAS  
28-7-63 Dr FRUCHIER  
4-8-63 Dr JOHNSON  
11-8-63 Dr TRARIEUX  
15-8-63 Dr DUCARRE  
18-8-63 Dr BENCHETRIT  
25-8-63 Dr AMIABLE  
1-9-63 Dr DUCARRE  
8-9-63 Dr LECONTE DES FLORIS  
15-9-63 Dr LORENTE Josiane  
22-9-63 Dr BINEAU  
29-9-63 Dr BENCHETRIT  
6-10-63 Dr COLSON

13, rue Boris Vildé  
128, rue Boucicaud  
56, avenue du Général Leclerc  
79, avenue Gabriel-Péri  
37, avenue Paul-Langevin  
1, avenue de Verdun  
21, rue Ledru-Rollin  
7, rue Blanchard  
17, rue Jean-Jaurès  
21, rue Ledru-Rollin  
15, rue des Paradis  
9, rue des Potiers  
18, rue Boris Vildé  
7, rue Blanchard  
126, rue Boucicaud

ROB. 11-75  
ROB. 10-70  
ROB. 59-86  
ROB. 00-13  
FLO. 23-55  
ROB. 83-83  
ROB. 79-27  
ROB. 07-47  
ROB. 32-34  
ROB. 79-27  
ROB. 40-19  
ROB. 87-12  
ROB. 11-75  
ROB. 07-47  
ROB. 10-70

### PHARMACIENS

7-7-63 GOJARD  
14-7-63 BLANLUET  
14-7-63 NAHMIAS-SARFATY  
21-7-63 BESSE  
21-7-63 DALLARD  
28-7-63 PICARD  
28-7-63 MARTIN  
4-8-63 LEFEBVRE  
4-8-63 DENISOT-CHAVEPEYRE  
11-8-63 MAGNAN-ANGENSCHIEDT  
11-8-63 COMBETTE  
15-8-63 FLECHIA  
15-8-63 NAHMIAS  
18-8-63 GOJARD  
25-8-63 BLANLUET  
25-8-63 NAHMIAS-SARFATY  
1-9-63 PICARD  
1-9-63 MARTIN  
8-9-63 BESSE  
8-9-63 DALLARD  
15-9-63 MAGNAN-ANGENSCHIEDT  
15-9-63 COMBETTE  
22-9-63 LEFEBVRE  
22-9-63 DENISOT-CHAVEPEYRE  
29-9-63 FLECHIA  
29-9-63 NAHMIAS  
6-10-63 GOJARD

49, rue Gabriel-Péri - Châtillon  
47, rue Béranger - Châtillon  
87, av. Gabriel-Péri - Fontenay  
11, avenue de Paris - Châtillon  
119, av. Gabriel-Péri - Fontenay  
rue Jules-Védrines - Châtillon  
70, rue Boucicaud - Fontenay  
81, av. M.-Berthelot - Châtillon  
104, rue Boucicaud - Fontenay  
Place de la Libération - Châtillon  
17, avenue Lombart - Fontenay  
44, avenue de Paris - Châtillon  
46, rue Boucicaud - Fontenay  
49, rue Gabriel-Péri - Châtillon  
47, rue Béranger - Châtillon  
87, av. Gabriel-Péri - Fontenay  
rue Jules-Védrines - Châtillon  
70, rue Boucicaud - Fontenay  
11, avenue de Paris - Châtillon  
119, av. Gabriel-Péri - Fontenay  
Place de la Libération - Châtillon  
17, avenue Lombart - Fontenay  
81, av. M.-Berthelot - Châtillon  
104, rue Boucicaud - Fontenay  
44, avenue de Paris - Châtillon  
46, rue Boucicaud - Fontenay  
40, rue Gabriel-Péri - Châtillon

ALE. 10-78  
ALE. 23-54  
ROB. 18-99  
ALE. 10-34  
FLO. 19-02  
PEL. 34-48  
ROB. 10-23  
ALE. 79-47  
ROB. 39-31  
ALE. 09-39  
FLO. 17-98  
ALE. 68-86  
ROB. 10-09  
ALE. 10-78  
ALE. 23-54  
ROB. 18-99  
PEL. 34-48  
ROB. 10-23  
ALE. 10-34  
FLO. 19-02  
ALE. 09-39  
FLO. 17-98  
ALE. 79-47  
ROB. 39-31  
ALE. 68-86  
ROB. 10-09  
ALE. 10-78

Mesdemoiselles De La Gueronnière et Conte, 1, rue Alexandre-Fleming à Fontenay-aux-Roses (Tél. FLOrian 21-96) peuvent assurer des gardes de jour et de nuit, et des soins à domicile.

Il est rappelé qu'une permanence est assurée par un chirurgien de garde à la clinique chirurgicale 25, avenue Lombart à Fontenay-aux-Roses. Téléphone : ROB. 35-61.

**SOLS PLASTIQUES  
MOQUETTE  
MOSAÏQUE  
PARQUET**  
M. MARIETTE  
58, rue Boucicaut, 53  
**FONTENAY-aux-ROSES**  
POSE - REPARATION et  
VITRIFICATION  
de PARQUETS  
— DEVIS GRATUIT —  
**Tél. : FLO 07-20**

**CLINIQUE  
D'ACCOUchemENTS  
DE  
FONTENAY-aux-ROSES**  
Conventionnée  
par la Sécurité Sociale  
**ACCOUchemENT  
SANS DOULEURS**  
19, av. Maréchal-Galliéni  
ROB. 22-13

**UN BON VIN !**  
**Valcontent**  
**EN VENTE**  
**dans les bonnes maisons  
d'alimentation**

**APPLICATIONS GENERALES  
DE L'ELECTRICITE**  
**Lucien COUDRAY**  
**ARTISAN ELECTRICIEN**  
39 bis, rue d'Estienne-d'Orves  
FONTENAY-AUX-ROSES  
(Seine)  
Tél. : FLOrian 23-91

**A V I S**

Les familles désireuses d'envoyer leurs enfants aux colonies de vacances d'Étables-sur-Mer (Côtes-du-Nord) et de Choranche (Isère) sont invitées à ne pas attendre le dernier moment pour formuler leur demande d'admission en raison des formalités à accomplir avant le départ.

Tous renseignements utiles peuvent être donnés au Centre Administratif (Bureau des Ecoles) concernant notamment le montant des participations demandées aux familles, les délais susceptibles d'être accordés pour leur règlement et l'aide éventuelle apportée par l'Etat et divers organismes, dans certains cas particuliers.

Date de départ :

- CHORANCHE : 8 juillet
- ETABLES : 12 juillet

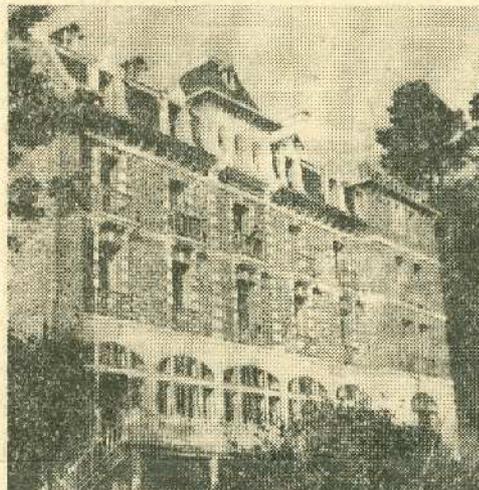
**RECHERCHONS**

homme jeune et dynamique pour organisation secteur vente Seine et grande banlieue parisienne.

Formation assurée - Salaire + avantages sociaux + intéressement.

Adresser lettre avec références en vue convocation au journal qui transmettra.

27, rue de Chateaudun  
PARIS (9<sup>e</sup>)



Facade sur la mer de la Colonie Municipale de vacances d'Étables.

Mme la Directrice du Lycée Marie-Curie de Sceaux a adressé à M. le Maire la lettre ci-après que nous communiquons aux Fontenaisiens :

Monsieur le Maire,

Sceaux, le 3 mai 1963

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que la Commission de la Carte Scolaire du Ministère de l'Éducation Nationale vient d'autoriser pour la rentrée 1963 au Lycée Marie-Curie et au Lycée Lakanal l'ouverture de cours de Russe langue I en 6<sup>e</sup>.

Cette décision pourrait rendre grand service aux familles de votre commune, je vous serais reconnaissant s'il vous était possible de le mentionner dans le prochain journal local.

Avec mes remerciements...

La Directrice.

**MEDAILLES D'HONNEUR  
DU TRAVAIL**

Nos concitoyens dont les noms suivent ont obtenu récemment la Médaille d'Honneur du Travail.

**MEDAILLE D'ARGENT :**

Mme BARBE Marie-Jeanne, 4, av. René Isidore ; Mme BENNET Claudine, 37 bis, rue Durand Benech ; M. BERGERONNAUX Maurice, 24, rue Boucicaut ; M. BOUCHAUDON Lucien, 8, rue Barthélémy ; M. BOURGUET Maurice, 17 ter, rue du Maréchal Galléni ; M. DECLUY Lucien, « Les Buffets » av. du Maréchal Foch ; M. DOCQ, Jean-Marie, 5, Square Jean Violet ; M. LEDUC Maurice, 40, r. La Fontaine ; M. MINOLI Roger, 33 bis rue André Salet ; Mme REGIMBAL Marthe 7, rue La Fontaine ; Mme ROSSET Marie, 40, rue André Salet ; M. SERIEYS Alfred, 19, rue des Paradis.

**MEDAILLE DE VERMEIL :**

Mme DUVAL Marie-Louise, 7 bis, rue François Moreau ; M. PLANTAZ Jean, 21, rue Robert Marchand ; M. VAILLÈRE Jean, 28, avenue Gabriel Péri.

**DISTINCTIONS HONORIFIQUES**

obtenues depuis la parution du dernier journal.

**Croix de Chevalier du Mérite Social :**

M. le Dr. LECOUTOUR, 28 rue Guérard

**Chevalier de la Légion d'Honneur :**

M. BURGARD Jacques, 7, rue Auguste Ernould ; M. SCHALTIN Raymond, 4, av. Raymond Croland.

**Médaille Militaire :**

M. GUEDE Jacques, 4, rue Antoine Petit ; M. HATTON Jean, 4, rue Alexandre Fleming.

A tous la Municipalité est heureuse, à cette occasion, d'adresser ses bien vives félicitations.

Société Anonyme du Garage de l'Avenue Verdier

Capital 250.000 F



**Verdier sud-ouest**

28, avenue Aristide-Briand - ARCUEIL (Seine)

Tél. : ALEsia 42-40 - 42-41 - 16-73

**CITROEN**

**PANHARD**

**AGENCE**

Directe Usine VEHICULES NEUFS et OCCASIONS

**ATELIER STATION-SERVICE**

# Auto-Ecole Carnot

29 - 31, RUE D'ESTIENNE-D'ORVES  
FONTENAY-AUX-ROSES  
Téléphone : ROB. 11 - 17

## ASSOCIATION SPORTIVE FONTENAIISIENNE

Où en sommes nous à la fin de cette deuxième année d'existence ? Surmontant des difficultés de tous ordres, les animateurs de l'A.S.F. - trop peu nombreux hélas ! - commencent à récolter les fruits de leur dévouement à la Jeunesse et à la cause sportive.

Si les saisons 61-62 et 62-63 ont constitué la période de recrutement, d'organisation et de rodage, la prochaine saison sera celle des réalisations.

Déjà dans les milieux sportifs de la région parisienne, l'A.S. Fontenaysienne est connue et sollicitée. Bien que modestes nos résultats sont encourageants. De cette pépinière de jeunes qu'il a fallu initier et former, sortiront bientôt les éléments qui amèneront notre Société au niveau des meilleurs Clubs régionaux... Très succinctement les responsables de nos principales activités vous renseignent.

**ATHLETISME.** - Créée officiellement en avril dernier, cette section comprend actuellement 42 participants de tous âges entraînés par M. Guinegagne, Professeur d'Education Physique du Collège d'Enseignement Général de garçons de Fontenay-aux-Roses.

**FOOT-BALL.** - Ce sport collectif, en raison d'un hiver particulièrement rigoureux et d'un terrain très provisoirement aménagé, a subi un arrêt de plus de deux mois, préjudiciable à la bonne condition physique des joueurs. Avec des fortunes diverses, 98 footballeurs constituant 6 équipes ont participé aux compétitions officielles : vétérans - seniors - cadets - minimes (2 équipes) et pupilles.

A noter les résultats très satisfaisants des vétérans, minimes et pupilles qui ont terminé leur championnat, critérium ou coupe en se classant aux places d'honneur.

Très faibles en début de saison, nos cadets, sous l'impulsion de notre entraîneur, ont fait de tels progrès qu'ils seront la saison prochaine parmi les meilleurs de la banlieue Sud. Il en sera de même pour notre équipe seniors renforcée par des éléments jeunes.

**HAND-BALL.** - Pour la saison 62-63 notre but avait été la mise en activité d'une section de hand-ball. Aujourd'hui que cet objectif a été atteint il nous faut penser, déjà, à la prochaine saison qui doit débiter le 13-10-63. Notre ambition serait de voir évoluer en Championnat de Paris, district Sud, quatre équipes (benjamins, minimes, cadets, seniors) mais, pour ce faire, le concours actif des jeunes fontenaysiens paraît indispensable. C'est pourquoi nous ne saurions trop vous encourager à venir nombreux vous inscrire à la section de hand ball de l'ASF où vous trouverez un accueil chaleureux ainsi que les conseils qualifiés de notre sympathique entraîneur Philippe Chassot.

Benjamins : enfants nés en 1951 - 1952.

Minimes : enfants nés en 1949 - 1950.

Cadets : enfants nés en 1947 - 1948.

Seniors : nés en 1944 et antérieurement.

Renseignements : 25, rue des Bénards, Fontenay-aux-Roses - téléphone : FLO. 25-99.

**GYMNASTIQUE :** La section reprendra ses activités en octobre prochain au gymnase scolaire de la Roue.

**NATATION :** Ouverte à tous : adultes, jeunes et très jeunes, cette section mixte groupe 119 adhérents répartis comme suit : 56 garçons et 47 filles de 8 à 16 ans ; 16 adultes hommes et dames.

Grâce à la compétence de notre maître nageur et à la collaboration de l'Association Sportive du CEA, 37 jeunes de 8 à 12 ans ont appris à nager. 30 au-dessus de 13 ans suivent assidûment la classe de perfectionnement et d'entraînement aux compétitions.

La moyenne des participants aux séances de natation du mardi (de 20 à 22 heures) est de 75, transport assuré par le car municipal.

L'heure du samedi (12 à 13 h.) a été maintenue pour ceux à qui l'horaire du mardi ne convient pas (jeunes travailleurs et étudiants).

**VOLLEY BALL MASCULIN.** - L'année sportive qui s'achève a été particulièrement heureuse pour la section de volley ball de l'A.S.F.

L'équipe I termine en effet seconde de sa division et jouera de ce fait la saison suivante en Promotion d'Honneur. Elle a en outre franchi victorieusement un tour de Championnat de France Honneur, ne succombant au deuxième tour que devant des équipes nettement plus fortes et mieux classées qu'elle.

En ce qui concerne l'équipe II, après un brillant départ en début de saison elle a payé par la suite son manque d'homogénéité, encore que la plupart de ses membres soient plus assidus à l'entraînement que leurs camarades d'équipe première.

L'année prochaine, du fait de notre promotion, il faudra engager une équipe supplémentaire en Championnat. Nous faisons donc appel à tous les joueurs, volleyeurs confirmés ou non pour venir renforcer dès maintenant (l'époque des mutations se termine fin juin !) une équipe qui a si bien porté l'année passée les couleurs de notre ville.

**VOLLEY BALL FEMININ.** - Groupant 25 jeunes filles (de 14 à 20 ans) la section féminine de volley ball sous l'autorité de Mme Deleplace, professeur d'éducation physique au Lycée Marie-Curie, s'est entraînée régulièrement Salle Blanchet chaque mercredi soir, de 20 h. 30 à 22 heures. De sérieux progrès ont été enregistrés. Deux équipes seront probablement engagées dans les compétitions de la prochaine saison.

**CONCLUSION.** - Nous concluons en proclamant notre foi dans l'avenir de notre Société qui, rappelons-le, « a pour but la pratique de tous les sports athlétiques et jeux sportifs de plein air ».

Avec l'aide de la Municipalité et grâce à l'esprit sportif, à la bonne volonté et au dévouement de nos dirigeants, nous continuerons à œuvrer utilement en faveur de la jeunesse Fontenaysienne.

Puisse MM. les Professeurs et Moniteurs d'éducation physique, si nombreux dans notre ville, nous apporter leur aide, leur expérience et leurs encouragements.

Pour tous renseignements s'adresser :

- au Centre Administratif de la Mairie (ROB. 10-01).

- au Secrétariat Général, 12 Rte du Panorama (ROB. 54-96)

La deuxième assemblée générale de l'A.S. Fontenaysienne se tiendra Salle Blanchet le 21 juin 1963.



# RENAULT

## LECONTE & COLLET

CONCESSIONNAIRES OFFICIELS



9 et 11, AVENUE PASTEUR

BAGNEUX TEL. : ALE 99-20

Agence à FONTENAY-AUX-ROSES  
Garage CARNOT 29 rue d'Estienne d'Orves  
ROB. 11 - 17